

Дана
Арнаутова

Мёртвые берут Наличными

Марина
Комарова


ЧЕРНЫМ
БЕЛО
МОСКВА

УДК 821.161.1-312.9
ББК 84(2Рос=Рус)6-44
К63

Иллюстрация на переплёте *Ауваги*

Дизайн обложки *Кати Петровой*

Комарова, Марина Сергеевна.

К63 Мёртвые берут наличными / Марина Комарова, Дана Арнаутова. — Москва : Эксмо, 2026. — 320 с. : ил.

ISBN 978-5-04-239924-4

Ким Джувон видит будущее в картах, но не смог предсказать её смерть. Ли Ёнчжу лечит чужие кошмары, но не сумел избавить её от ужаса.

Теперь госпожа О — призрак, который преследует их обоих и не даёт спокойно жить.

Кто следующий? Почему именно они? И что, если первая смерть — лишь начало чего-то пострашнее?

Когда клиент мёртв, но продолжает приходить на приём — это не лояльность. Это проклятие.

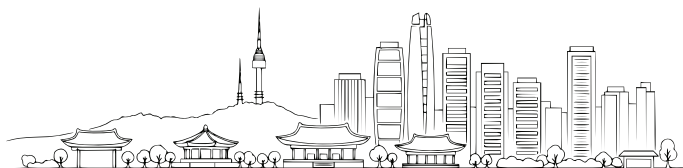
УДК 821.161.1-312.9
ББК 84(2Рос=Рус)6-44

ISBN 978-5-04-239924-4

© Комарова М.С., Арнаутова Д., текст, 2026
© Оформление. ООО «Издательство «Эксмо», 2026

ЧАСТЬ I.

ПРИЗРАК В БЕЛОМ ХАНБОКЕ



ГЛАВА 1

«Аджосси¹, пожалуйста, помогите! Я хочу узнать, изменяет ли мне мой парень?!»

«Позвольте прибегнуть к вашим особым способностям, господин Ким. Дело чрезвычайной важности! Какое из двух предложений мне принять, чтобы как можно быстрее и надежнее построить карьеру?»

«Оппа, мне очень нужна помощь! Стоит ли мне возвращаться домой или еще задержаться в столице? Скажите, я найду здесь свою судьбу? Я так жду ответа! — и дюжина кокетливо подмигивающих смайликов в придачу».

«Это Хан Соын! Сонсенним, вы меня помните? Вы гадали мне на прошлой неделе, и все за-

¹ А д ж о с с и (кор. 아저씨) — уважительное обращение к мужчине, который старше говорящего, переводится как «дядя».



мечательно сошлось! Он позвонил мне и пригласил на свидание! А-а-а-а, я так счастлива! Всем буду вас рекомендовать, вы лучший!»

Строчки бежали в мессенджере одна за другой. Розовые, зеленые, синие. Смайлики подмигивали, прыгали, умоляли и размахивали цветочками. Старые клиенты, новые клиенты, просто любопытные, которые заглянули на разок и то ли останутся, то ли нет.

Ким Джувон отпил крепкого сладкого кофе — третий час дежурства на сайте довольно утомителен, а другой рукой послал ответный смайлик милашке Хан Соын. На благодарность обязательно следует отвечать. Заколебался, кому намекнуть на приватное гадание, дамочке с вероятной изменой или серьезному господину в строгом костюме, желающему узнать служебные перспективы.

С женщинами работать проще, но сейчас у него непременно разболится голова, если придется целый час выслушивать историю любовного романа, потом делать расклад, потом три раза объяснять его значение — по аватарке видно, что с первого раза ничего не поймет. Конечно, оплата идет поминутно, и денег такие дорого упакованные куколки обычно не считают, но он уже собирался на сегодня заканчивать. Спортзал ждет,

потом будет прогулка по любимым заведениям, и пиво само себя не выпьет!

С другой стороны, господину в костюме получится сделать быстрый расклад и выдать конкретный результат. Заплатит он меньше, зато, если вернется с претензиями, всегда можно отговориться тем, что плюсы и минусы работы каждый оценивает по-своему!

«Господин Ким! Здравствуйте, господин Ким! Это снова Ан Хэен, помните меня?! Вы обещали погадать, как там моя Суна! Мой бедный пушистый пирожочек, моя малышечка... Господин Ким, вы погадаете?»

Знакомая аватарка госпожи Ан Хэен мигнула на экране, и Ким Джувон решительно отдал ей предпочтение перед остальными.

«Добрый вечер, аджумма¹! — быстро напечатал он. — Конечно, я готов! Я ждал вас, дорогая аджумма, и готов гадать о вашей Суне!»

Суна, лохматая белая болонка госпожи Ан Хэен, недавно ушла к своим собачьим предкам в почтеннейшем возрасте, прожив не то пятнадцать, не то целых двадцать лет. И теперь госпожа Ан Хэен, с чего-то выбрав именно его среди

¹ А д ж у м м а (кор. 아줌마) — уважительное обращение к женщине, которая старше говорящего, переводится как «тетя».

всех онлайн-гадателей на сайте «Дом Солнца, озаряющего душу», каждый выходной появлялась в сети, чтобы заказать гадание о посмертной судьбе Суны. Уже шестую неделю подряд Джувон заверял милую старушку, что душа Суны блаженствует в загробном мире, предназначенном для собак, в ожидании достойного перерождения. Но сегодня он наконец собирался прервать этот процесс. Нужно, в конце концов, и совесть иметь! Привязанность и печаль госпожи Ан принесли ему не только весьма приятную сумму, но и несколько новых клиенток — подружек аджуммы, которым она его с удовольствием порекомендовала. И вовсе не нужно, чтобы аджумма рассказала им, как долго и старательно из нее выкачивают деньги!

Мигнула иконка привата. Ким Джувон оценил свой вид в окошке чата и поправил камеру. Свет настроен так, что лицо кажется гораздо старше, чем на самом деле. Увы, никто не верит гадалею, если на вид он младше хотя бы сорока, а Джувону исполнилось всего двадцать семь. Мальчишка по меркам его профессии!

«Дорогая аджумма!» — начал печатать он и тут понял, что приват оплатил кто-то другой.

Госпожа Ан Хэен красила волосы в нежно-розовый, как цветы персика, оттенок, больше под-

ходящий юной деве, но Джувон был последним, кто ее в этом упрекнул бы. Дама, готовая каждую неделю гадать о посмертии любимой собачки, не считая это значительными расходами, может выглядеть, как ей нравится!

Но эта аватарка была ему незнакома.

Ким Джувон глянул на имя. Женщину лет тридцати звали О Чжонсу. Резкие черты лица, скромная прическа, дорогой синий костюм с белой блузкой. Время регистрации на сайте — полчаса назад. Новенькая, значит. Наверняка все эти полчаса присматривалась к общей ленте, которая показывает, кто из многочисленных гадателей, экстрасенсов и жрецов сейчас онлайн. Возможно, читала отзывы. Наверняка она из тех серьезных женщин, кто не склонен разбрасываться деньгами, а раз пришла сюда, то пребывает в нешуточных сомнениях.

«Я здесь, чтобы помочь вам... — напечатал Джувон стандартное приветствие и снова отпил кофе».

Строчка ответа замигала. Женщина что-то печатала, стирала и снова печатала. Это нормально, многие чувствуют себя глупо, впервые обращаясь за такими услугами. Возможно, она недоверчива по характеру, а может, был неприятный опыт с мошенниками... Себя Джувон к мошенникам



точно не причислял! Он-то в самом деле делает расклады честно и говорит клиентам только то, что не должно им навредить!

А покойная собачка госпожи Ан Хэен... Ладно, сегодня он точно сказал бы, что дорогая Суна отправилась на перерождение и скоро найдет свою хозяйку в другом облике! Пусть только госпожа Ан Хэен внимательно присматривается к любым зверушкам, что попадутся на ее жизненном пути, и не смущается, если Суна вернется к ней котенком или черепашкой...

Но что же эта О Чжонсу так долго пишет? Оплаченные минуты капаят, но в подобной нерешительности нет ничего хорошего, клиентка так и сорваться может! И плакали тогда премиальные, положенные за долгий приват, а заодно и возможные чаевые лично ему, одному из лучших гадателей сайта, который занимает седьмое место в ТОП-10 и вот-вот станет шестым по результатам месяца!

«Вы должны мне помочь, — появилась, наконец, веселенькая голубая строчка в чате. — Меня преследует злой дух»

Джувон ударил себя ладонью по лбу и разочарованно сделал еще глоток остывшего кофе. Ну вот опять! Сумасшедшие появляются тут с печальной регулярностью, и правила предписы-



вают ему прервать контакт, указав причину во внутреннем служебном чате. Оплата за приват и пользование сайтом вернется бедной женщине, «Дом Солнца, озаряющего душу» — приличная организация, не балаган какой-то! Здесь не наживаются на откровенно больных...

«Дорогая госпожа О Чжонсу... — написал Джувон. — Боюсь, вы были введены в заблуждение или что-то перепутали. Я не являюсь экзорцистом и не могу помочь вам в таком деликатном деле. Прошу прощения, что невольно вас разочаровал, деньги вернутся на ваш баланс...»

«Вы должны мне помочь!!! — Сообщение буквально заискрилось восклицательными знаками. — Я так больше не могу! Он преследует меня! Является каждую ночь! Я не могу спать, я боюсь ходить в ванную! Он смотрит на меня из зеркала, я слышу его дыхание за спиной. Оно ледяное! Он бродит ночью по квартире, у него такие тяжелые шаги! Мои цветы все засохли, он убил их своим взглядом. А я не виновата! Не виновата! Я никогда не делала ничего плохого!»

«Успокойтесь, пожалуйста, — напечатал Джувон, понимая, что все очень-очень плохо. — Я не могу вам помочь...»

Он почти нажал кнопку отключения чата.



«Я умру, если вы откажете мне в помощи, — появилась в чате новая строчка. — Просто выйду в окно. Прямо сейчас. У меня двадцатый этаж, этого ведь хватит? Я так больше не могу. Я ви-дела, люди здесь вас хвалят. Отличный рейтинг, множество положительных отзывов. Если вы мо-шенник, значит, правды просто не существует. Я устала... Я так устала...»

Джувон содрогнулся, его палец нерешительно замер на кнопке «мыши». Закрывать чат, как по-ложено?! А завтра узнать из новостей, что некая О Чжонсу выпрыгнула из окна? Нет уж, такого ему не хочется! Но что же делать-то?!

«Дорогая госпожа О! — лихорадочно быстро напечатал он. — Я постараюсь вам помочь, обяза-тельно постараюсь! Но по правилам нашего сайта мне требуются доказательства, что ваша пробле-ма действительно сверхъестественного характера! Если вас преследует злой дух, мы соберем лучшую команду гадалелей и жрецов, которую я возглав-лю! Но сначала вам придется выполнить неболь-шую, незначительную формальность. Прошу вас не обижаться, дорогая госпожа О! Конечно, я вам верю, но правила есть правила!»

Пауза. Джувон успел взмокнуть, хотя сидел под кондиционером. Представилось, что эта не-нормальная покончит с собой прямо сейчас,



а потом полиция проверит, что она делала в сети перед самоубийством... В глазах замелькали заголовки вроде: «Таролог довел женщину до суицида», «Смертельное гадание привело к шагу в окно!» Потом скандал, крах репутации, полицейское расследование и увольнение с позором. Струйка пота поползла по виску.

«Что я должна сделать?» — через несколько томительных мгновений появились буквы в чате.

Джувон выдохнул.

«Обратиться к врачу и получить заключение, что вы психически здоровы, — лихорадочно быстро напечатал он. — Тогда мы точно будем знать, что вас преследует призрак, и немедленно начнем подготовку к экзорцизму! Самому сильному и действенному, который нам только известен!»

Пауза. На этот раз такая долгая, что Ким Джувон нервно дохлебал кофе, не чувствуя ни вкуса, ни крепости, и десять раз пожалел о выборе профессии, о своем высоком рейтинге, из-за которого эта ненормальная вышла именно на него, и о том, что не успел вовремя уйти в приват с госпожой Ан Хэен. А может, на него свалилась неблагоприятная карма за эти шесть недель? Собачка Суна мстит с того света?!

«Я больше не буду дурить твою хозяйку! — торопливо пообещал Джувон, представив белую



пушистую мордочку, знакомую ему по сотне фотографий, не меньше. — И поставлю свечу в храме за твое успешное перерождение. И пожертвую в приют десять... нет, пятнадцать процентов тех денег, что мне заплатила аджумма. Но все-таки часами рассказывать, как ты там счастлива, тоже чего стоит, правда?!»

«Это звучит логично, — появилось в чате новое сообщение. — Хорошо, я согласна. Завтра же пойду к психиатру и после этого снова напишу вам».

«Только обязательно скажите ему, что вас преследуют мысли о самоубийстве! — стремительно допечатал Джувон в чат. — И про шаги, и про дыхание! Расскажите ему все, пожалуйста!»

«Не учите меня посещать врача, — прилетел раздраженный ответ, Джувон прямо по буквам прочитал брюзгливую жесткую интонацию. — Я ничего не собираюсь скрывать от профессионала, которому плачу, неважно, гадатель это или врач. Но если он подтвердит, что я не больна, вы не откажетесь мне помочь».

Вопросом, как он понял, это не было. Замигала иконка привата, показывая, что абонент на том конце вышел из чата.

Джувон посмотрел на оплаченные, но не использованные пятнадцать минут, и понял, что



ему точно нужен перерыв. На вторую чашку кофе, а может, и на бутылочку соджу. Пить на рабочем месте — последнее дело, он никогда не понимал коллег, что гадают под алкогольными парами, но раньше у него и клиентов таких не попадалось. Двадцатый этаж, окно... Может, права была тетушка, и стоило подавать документы на юридический?

